

PUBLIC RELATIONS

川越

No.1004

平成13年4月10日

(毎月10日・25日発行)

平成13年度予算の概要／分権型社会を踏まえたまちづくり・2

さわやか活動館オープン／生涯学習の支援と学習環境の整備・11

人事異動のお知らせ・14

都市景観重要建築物／優れた自然景観の保全と川越らしさの創造・15

草の根チームの挑戦／川越クラブ（バスケットボール）・22

折り込み　IT講習がはじまります

川越市は、2002年に市制施行80周年を迎えます。



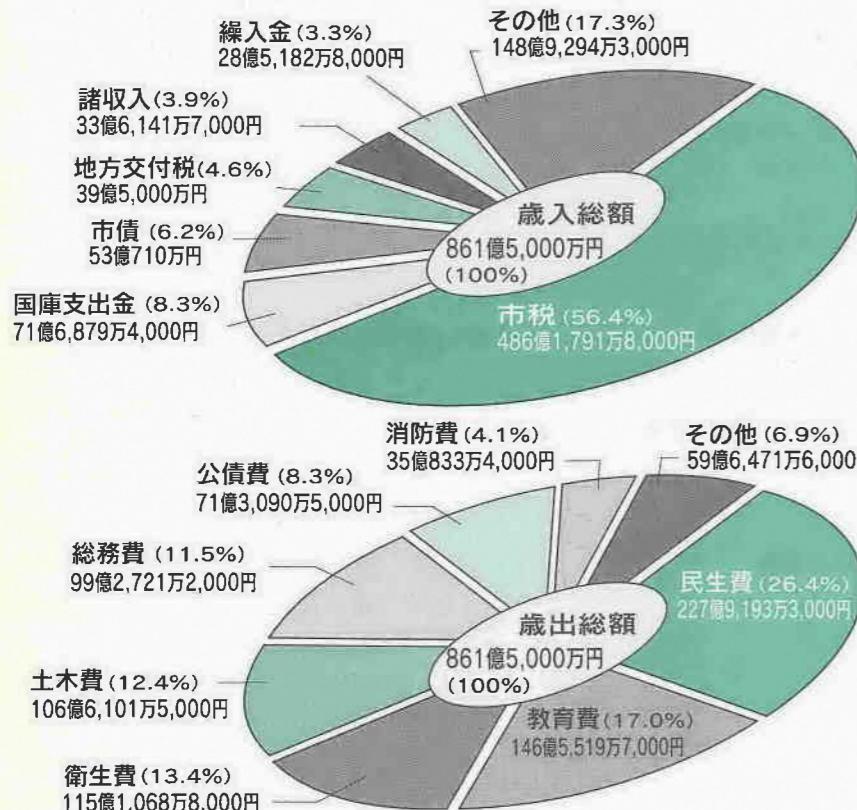
スマイルシティ・川越

<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

新河岸川桜まつり（関連記事は9ページ）

平成13年度予算の規模		前年度比
一般会計	861億5,000万円	1.6%増
特別会計	696億1,795万円	7.2%増
総 計	1,557億6,795万円	4.0%増

平成13年度予算 一般会計の歳入と歳出の構成比



歳出について、限られた財源の重点的・効率的な配分と経常経費の節減合理化を行うことにより、第二次川越市総合計画に掲げる二十一世紀の川越になっています。

前年度当初予算と比較すると、一般会計で一・六パーセントの増、特別会計で七・二パーセントの増、全会計の総額では、四・〇パーセントの増と

簡単な用語説明

市税…市民税（個人・法人）をはじめ、固定資産税・軽自動車税・事業所税・都市計画税・市たばこ税などです。
国庫支出金…国が地方公共団体（市）に、使う目的を特定して交付するものです。
地方交付税…国税のうち所得税・法人税・酒税・消費税・国たばこ税の一定割合を、一定の基準で国が地方公共団

体（市）に交付するものです。使い方は市で決めることができます。
市債…道路や橋などの社会基盤等を整備するため、市が県や国・金融機関から必要なお金を借り入れるものです。
公債費…市債について、後年度に元金の返済や利子等を支払うものです。

影響を与える改革が次々と行われ、時代を迎えることになりました。私は、これらの一連の改革の中でも、自己決定と自己責任が強く求められる分権型社会への移行が、特に地方自治体に変革を迫るものであると考えております。地域のことは、みずから考えて決定し、その責任もみずからが負うこととなる、この分権型社会では、一方で足腰の強い、自力のある自治体運営が求められるものであり、そのためには、簡素で効率的な行政運営の確立が不可欠であると考えております。

こうした状況を踏まえるとともに、新たな時代にふさわしい地方行政のあり方を求めて、現在推進している行政改革大綱の見直しを含め、いつそこの行政改革を推進してまいりたいと考えております。また、平成十五年四月の中核市移行を契機ととなり、地域の多様な文化を生かした、特色ある魅力あふれたまちづくりを、市民の皆さんと共に進めてまいりたいと考えております。

さらに、平成十一年三月に業務核都市として川越市が位置づけられたことにより、首都機能分散の受け皿としての整備が促進されることになります。今後は、業務核都市としてふさわしい施設や機能の整備について、その方針の策定に向け、さらなる努力をしてまいります。

このような、川越市をステップアップさせる、多方面からの施策を開展することにより、「日本中に、そして世界中に語れる川越市」を目指してまいりたいと考えております。

川越市長
舟 橋 功 一

二十一世紀を迎え、国では、機関委任事務制度の廃止をはじめとする、地方分権推進に関する一連の改革を実施いたしました。

また、国家戦略と位置づけされている、いわゆる「IT基本法」の施行など、国民や地方自治体も国と同様に、変革

分権型社会への移行を踏まえた、簡素で効率的な自治体運営

平成13年度予算の概要

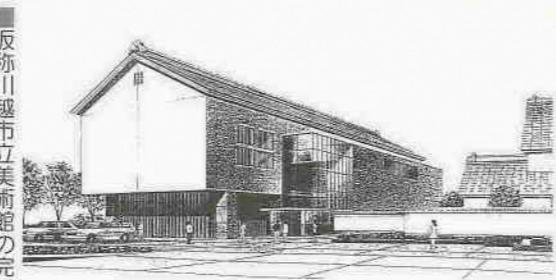
平成13年度の予算が成立しました。予算は、皆さん

が納めた税金をどのように使っていくかを決めたものです。新しく始まる事業にはどんなものがあるのか。また、どのくらいの費用がかかるのか。ことし、川越市が行う主な事業を紹介します。





成年施設



仮称川越市立美術館の完成

■ こどし四月に移転改築された今成保育園の園舎
(三月下旬撮影)

■ 高齢者居宅でサービスを受けられるよう、訪問理容事業を実施します。



■ 配食サービスでは、配達時に安否の確認なども行います。

■ 大東保育園の移転改築を行い、乳児保育事業・午後七時までの延長保育事業および一時的保育事業を実施するなど、保育の拡充を図ります。

民 生 費

介護保険制度の円滑な運用等

介護保険については、円滑な制度の運用を図るため、所要額を確保するとともに、民間事業者が行う老人福祉施設の整備を支援し、介護サービスの基盤整備に努めます。また、高齢者の在宅福祉の向上を図るため、ひとり暮らし高齢者や高齢者のみの世帯を対象とした配食サービスの充実に努めます。さらに、理髪店や美容院に出向くことが困難な高齢者が居宅でサービスを受けられるよう、訪問理容事業を実施します。

介護保険制度の要介護または要支援の判定を受けていない高齢者うち、日常生活に支障のある人には、生活管理指導員等を派遣し、家に閉じこもりがちな人には、生きがい活動支援通所事業を実施するなど、要介護状態への移行の予防、生活支援に努めます。また、高齢者の健康保持を奨励するため、健康長寿奨励金の支給事業を継続して実施します。

■ 食事サービスでは、配達時に安否の確認なども行います。

■ 大東保育園の移転改築を行い、乳児保育事業・午後七時までの延長保育事業および一時的保育事業を実施するなど、保育の拡充を図ります。

民生費の主な事業と予算

民間福祉施設補助	2億1,660万円
配食サービス	4,735万6,000円
生きがい活動支援通所	4,809万4,000円
健康長寿奨励金	1億7,310万2,000円
老人憩いの家整備	1億5,097万1,000円
各種施策(援護施設事業)	12億4,586万8,000円
保育所建設(大東保育園)	3億9,642万5,000円

総務費の主な事業と予算

市制施行80周年記念事業	3,000万円
仮称北部地区地域ふれあいセンター建設	1億3,710万円
美術館建設	5億1,000万円
庁舎内のネットワーク化	5,565万9,000円
レンタサイクルシステム導入実験	500万円
バス路線整備	1,453万2,000円
鉄道等整備改善対策	4,913万9,000円

平成13年度会計別当初予算

会計別	区分	平成13年度=A(千円)	平成12年度=B(千円)	A/B(%)
一般会計(イ)	一般会計(イ)	86,150,000	84,810,000	101.6
特 別 会 計	国民健康保険	21,075,700	19,371,600	108.8
	老人保健医療	19,735,027	17,364,637	113.7
	休日急患診療	34,200	34,800	98.3
	介護保険	7,363,700	6,037,000	122.0
	競輪	3,270,000	3,644,900	89.7
	川越駅東口公共地下駐車場	285,400	294,200	97.0
	交通災害共済	71,500	73,400	97.4
	下水道	7,272,800	7,760,700	93.7
	農業集落排水	360,000	—	皆増
	川越駅西口土地区画整理	831,500	718,400	115.7
	水道	9,318,123	9,629,995	96.8
	特別会計の合計(口)	69,617,950	64,929,632	107.2
	総計(イ)+ (口)	155,767,950	149,739,632	104.0

* 農業集落排水事業特別会計は平成13年度に新設。

一般会計の主な事業の紹介

市制施行八十周年記念事業
平成十四年度に市制施行八十周年を迎えることとなるため、市民と共に祝う記念事業について検討します。

公共施設の整備

市立博物館駐車場への美術館建設については、平成十四年度の開館を目指し、本体工事に着手します。

高度情報通信社会への対応
府内のネットワーク化を図り、各種申請等の手続きの簡素化、市民への情報提供等をさらに向上させる電子市役所を目指します。また、戸籍情報のシステム化により、戸籍事務の効率化・合理化を推進

市制施行八十周年記念事業
平成十四年度に市制施行八十周年を迎えることとなるため、市民と共に祝う記念事業について検討します。

市立博物館駐車場への美術館建設については、平成十四年度の開館を目指し、本体工事に着手します。

高度情報通信社会への対応
府内のネットワーク化を図り、各種申請等の手続きの簡素化、市民への情報提供等をさらに向上させる電子市役所を目指します。また、戸籍情報のシステム化により、戸籍事務の効率化・合理化を推進

一般会計歳出予算の性質別構成比

性質名	当初予算額(千円)	構成比(%)	性質の説明
人件費	20,937,423	24.3	職員の給料等にかかる経費
投資的経費	14,953,740	17.4	建設事業等にかかる経費
繰出金	13,388,472	15.6	特別会計等に対する経費
物件費	11,477,576	13.3	物品の購入・光熱水費・管理委託等
扶助費	10,605,218	12.3	生活困窮者・障害者・高齢者・乳幼児等に対する給付や施設への入所措置等
公債費	7,130,805	8.3	借入金の返済金
補助費等	3,116,374	3.6	各種事業に対する補助等
その他	4,540,392	5.2	貸付金・維持補修費・出資金・積立金・予備費
歳出合計	86,150,000	100.0	

都市計画税の用途

事業名	事業費(千円)	内一般財源(千円)	充当都市計画税(千円)	構成比(%)
下水道	2,110,512	1,967,031	1,103,735	41.6
土地区画整理	771,005	765,505	428,496	16.2
公園	460,790	460,790	259,171	9.8
街路	1,505,431	717,431	401,316	15.1
新清掃センター等	759,264	734,564	410,970	15.5
都市下水路	84,386	84,386	48,487	1.8
合計	5,691,388	4,729,707	2,652,175	100.0

都市計画税は、都市計画事業などに要する費用に使うための目的税です。平成13年度は、約26億5,000万円を見込んでいます。この税金の使いみちとして、上記の事業を予定しています。

* 事業費には、地方債償還金を含みます。

* 内一般財源は、事業費から特定の財源(国庫支出金等)を差し引いたものです。

衛 生 費

健康づくり施策の推進

市民の保健に対する要望の多様化や生活習慣に起因する疾病の増加に対応するため、健康診査事業をはじめ、健康教育や健康相談事業等による健康増進を図るとともに、対話等の充実に努めます。

市立保健所の設置

市立保健所については、平成十五年四月の設置を目指し、保健衛生にかかる移譲事



昨年実施された布類の拠点回収事業（東急ユータウン自治会館）

務・組織・職員体制・施設の整備等について、国・県と協議を行い、準備を進めます。国際的な「環境都市かわごえ」を目指して、かわごえ環境ネットの協働事業を促進することにより、市民・事業者・民間団体および市のネットワーク化をさらに進めます。

大気汚染対策として、ダイオキシン類等については、継続的に大気等の環境調査を実施します。

オキシン類等については、継続的に大気等の環境調査を実施します。

施し、現況の把握に努めます。また、ダイオキシン類対策として、西清掃センターに排ガス高度処理施設を設置し、環境保全に配慮したごみ処理を積極的に推進します。

節電推進としては、住宅用太陽光発電システムへの助成制度をさらに充実します。

ごみの減量化・資源化施策の一環である布類の拠点回収事業については、年二回実施し、全市展開を図ります。

労働費

勤労者福祉事業の推進

雇用事業については、国・

県の緊急雇用対策を受け、引き続き雇用創出のための諸事

業等に取り組むとともに、労者が健康で安心して働くことができるよう、住宅賃金融資 中小企業退職金共済制度、

従業員健康診断等に対する助成、労働セミナーの開催等の勤労者福祉事業を推進します。

農林水産業費

農業の活性化

農業施策の基本となる「川

団りながら、土地改良、農業

基盤の整備、優良農地と自然環境の保全、農業後継者の育成・確保および農業経営への支援により、農業の持つ多面的機能を重視し、活性化を図ります。また、主穀作振興として、米の生産調整については、水田における麦・大豆等

の作付けの拡大と転作作物の定着を図るため、一部助成等、農業者に対する支援を行いつつ、一〇〇パーセント達成に努めます。

商工費

中小企業関係融資の充実

中小企業者を対象とした事

業資金融資制度をいつそう充実させ、中小企業者の経営の観光と商業の活性化を図るた

めの中核施設として、仮称お祭り会館の建設工事に着手するとともに、観光サインについても引き続き整備します。

土木費

道路等の整備

起業家を育成支援する融資制度を創設し、産業の活性化に努めます。

商業振興等

商店街の活性化を図るために整備し、生活環境の改善を図るとともに、準用河川ならびに幹線水路の整備を推進し、治水安全度の向上に努めます。

中小河川の整備

河川激甚災害対策関連整備として、台風等の集中豪雨による浸水被害を防ぐため、新河岸川流域の内水排除対策を積極的に行います。

市営住宅の整備

市営住宅の整備については、住宅密集地の河川を重点的に整備し、生活環境の改善を図るとともに、準用河川ならびに幹線水路の整備を推進し、治水安全度の向上に努めます。

街路事業

街路事業の川越駅東口から中央通線までの市内循環線については、引き続き地権者の理解を得ながら、積極的に整備を進めます。また、三田城南大塚線の電線類地中化事業を実施します。

道路の新設・改良

幹線道路および日常生活に密着した生活道路について、福祉・環境に配慮した整備を進めます。また、道路維持として、道幅が狭く交通量の多い路線については、「ゆずりあい道路」として整備に努めます。さらに、川越駅西口の川越駅道路として整備に努めます。また、三田城南大塚線の電線類地中化事業を実施します。

道路等の整備

道路等の整備については、引き続き地権者の理解を得ながら、積極的に整備を進めます。また、国道254号から市内循環線までの区間の整備推進に努めます。

街路事業の川越駅東口から

中央通線までの市内循環線については、引き続き地権者の理解を得ながら、積極的に整備を進めます。また、高齢者対策として、シルバーハウジング・プロジェクト事業（世話付住宅）を導入します。

土木費

土木費の主な事業と予算

道路新設改良（市内各所）	16億9,240万円
道路維持（市内各所）	17億8,821万円
街路事業	13億9,547万2,000円
中小河川排水路整備	3億1,400万円
河川激甚災害対策関連整備	4億1,000万円
霞ヶ関駅周辺整備	7,890万8,000円
仮称仙波河岸史跡公園整備	5,000万円

新河岸川舟運の歴史が残る地区を、生態系に配慮した自然に親しめる仮称仙波河岸史跡公園として整備します。

灾害対策

災害に強い地域づくりをさらに進めるため、災害備蓄庫、無線通信設備および災害用給

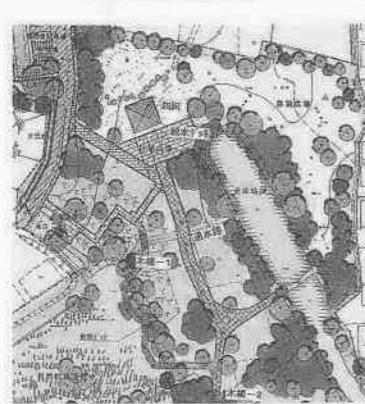
消防費

充実といった防災施設の設置管理に努めるとともに、災害協定の締結も推進します。

また、市民による自主防災組織の結成も促進し、効率的な活動が行えるよう引き続き支援を強化します。



河川改修工事が進む不老川と新河岸川の合流地点（砂中学校屋上から撮影）



仮称仙波河岸史跡公園計画平面図（部分）

市長への提案から

No.76



川越市長
舟橋功一

公民館などで、初心者を対象にしたIT講習会を無料で開催します。

市民自安箱でいただいたご意見を紹介します。
〔提案趣旨〕

情報化社会の中で、一般市民のための初心者向けのパソコン教室を開いてもらえないですか。

〔お答え〕

情報化社会が進展する現在、コンピュータなしでは社会は動きません。私たちの生活もいやおうなしに情報化は進んでいます。そこで私は、政府のIT普及国民運動の方針に基づき、20歳以上のパソコン初心者を対象に情報通信技術講習（IT講習）を、公民館や市の公共施設・学校などで実施することにしました。また、講習の機会をより多く、身近な所に設けるために、市内の大学や民間施設の協力をいただいて実施します。

5月から12月まで、約500講座、対象人数が1万人規模の講習会を計画しています。講習は、①パソコンの基本操作②文字の入力③インターネットの利用④電子メールの利用など、ITに関する基礎技能を12時間で習得していただく内容になっています。受講料は無料です。

また、私はIT講習とともに、情報通信基盤の整備も同時に進めます。これにより電子市役所化や小中学校の児童・生徒がいつでもインターネットを利用できるような環境の整備に努めます。

市民の皆さんには公民館などの身近な施設で実施されるIT講習に参加していただき、インターネットなどの基礎技能を習得され、その成果が今後の仕事や生活の中で十分に生かされていくことを願っています。

問い合わせ…生涯学習課生涯学習推進係内線2841

「文芸川越」(第22号)作品募集

文芸川越第22号の作品を募集しています。詳しくは、生涯学習課・公民館等で配布している募集要項をご覧ください。

応募資格…市内在住の16歳以上

募集期間…4月16日(月)～5月31日(木)(消印有効)

募集部門…小説・随筆・詩・短歌・俳句・川柳・カット

*応募は、1人1部門(カットを除く)。

「文芸川越」バックナンバー販売中(第19号～第21号、各1,000円)

問い合わせ…生涯学習課社会教育係内線2843

■仮称川越駅東口図書館分館等
複合施設完成予想図



教 育 贻

小中学校等の施設整備

計画的に大規模改修事業・耐震補強工事等を実施するとともに、地球温暖化防止および環境教育の観点から、太陽光発電システムを順次、設置します。また、社会教育施設を併設した霞ヶ関北小学校等複合施設における建設費の最終年度となるため、建設工事を完了させます。

IT講習の開催

情報通信技術に関する基礎技能を習得するためのIT講習を、公民館をはじめ、公共施設・大学等で一万人を対象に、約五百講座開催します。

特別会計の主な事業の紹介

国民健康保険事業

保健事業の充実を図るために、人間ドック検診に加え、新たに脳ドック検診への補助を実施します。

下水道事業

生活環境の改善および公衆衛生の向上、公共用水域の水質保全を図るとともに、市街地の浸水の軽減を図るため、諸事業を積極的に推進します。

農業集落排水事業

一般会計から分離して設置した農業集落排水事業特別会計については、事業を積極的に推進します。

川越都市計画川越駅西口第二工区土地区画整理事業

計画について、事業を積極的に行なうとともに、地域の多彩な人材を活用し、特色ある学校教育活動を展開できるよう努めます。

河越館跡は、公有地化が進められているため、整備に向けて積極的に取り組みます。

開かれた学校づくり

学校評議員制度を活用し、開かれた学校づくりを目指すとともに、地域の多彩な人材を活用し、特色ある学校教育活動を展開できるよう努めます。



■建設が進む霞ヶ関北小学校等複合施設

「彩の国まごころ国体」においては、引き続き受け入れ準備を進めます。

シティカレッジの設立準備

市民の幅広い学習要求に対応していくため、リカレント学とも連携し、シティカレッジの設立準備を進めます。

河越館跡は、公有地化が進められているため、整備に向けて積極的に取り組みます。

内の大字をはじめ、近隣の大字とも連携し、シティカレッジの設立準備を進めます。

また、市内に居住する國人の児童生徒の日本語能力向上と学校生活への順応を支援するため、日本語指導ボランティアを派遣します。

川越市立高等学校校名検討委員会の委員を募集します

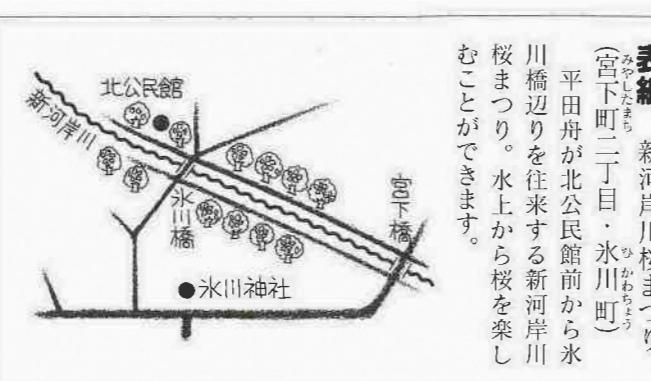
川越商業高校は平成十四年度から、商業科と情報処理科のうち、商業科を普通科と国際経済科に学科の再編を行います。そこで、川越市教育委員会では、川越商業高校の「校名」について検討する委員を公募します。この委員会は、同教育委員会の委嘱を受けた、①学識経験者②教育関係の職員③市民の代表者(合計十七人以内)で構成されます。五月から八月まで、同校の校名について検討を行い、市教育委員会に報告します。

応募資格…市内在住または在勤の20歳以上の方で、市立高等学校の「校名」について関心のある方

応募方法…「委員志望の理由」と題して、意見等を四百字程度にまとめて、学校管理課(市役所本庁舎五階)で配布する応募用紙とともに5月8日(火)までに同課に提出

*五人を選考し、採用の方には五月中に連絡します。なお、校名検討委員会は、四回程度開催する予定で、報償金を支給します。

問い合わせ…学校管理課内線2913



□平成13年度の川越市予算説明書は財政課(市役所本庁舎4階)・市立図書館・公民館でご覧になれます。

問い合わせ
財政課財政担当内線2311

消防費の主な事業と予算

防災施設設置管理	4,757万6,000円
教育費の主な事業と予算	5億179万6,000円
小中学校大規模改造・耐震補強	7,500万円
小中学校太陽光発電システム設置	22億7,940万円
霞ヶ関北小学校等建設	8億2,110万円
仮称川越駅東口図書館分館等複合施設建設	9,198万5,000円
IT講習	1億4,375万9,000円
河越館跡整備	9,310万5,000円
伝統的建造物群保存地区保存	



Duet

デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を紹介するコーナーです

広報川越一〇〇〇号を機に、紙面が変わったことにお気づきでしょうか。大きな変更点は、読みやすいように企画記事やお知らせのページなどで、本文の文字を大きくしたこと。それにおいて、行間や段間の長さなども変えました。そして現在も、改良を続けています。五十年間の積み重ねは、市民の皆さんのお力であります。改められたからこそできたもの。担当職員も一号の精神に返り、これからも皆さんの意見を広報に反映し、皆さんに読まれる、親しみやすい広報紙作りに努めています。

広報川越 1号→1000号

平成13年2月10日 (No1000)

ていただいております。
さて、広報一〇〇二号の「こと

しの桜はどんな桜?」で紹介していましたが、今年の桜は観ることができます。出来なくなりました。

工事のため、この桜は川越運動公園に移植されてしましました。

三十多年住民の皆様が団地名

にふさわしく桜を植え、育てて、毎年桜の開花を楽しみにしてきました。

晴らしい景観で隣の方々も花見をされる姿が、今

年からはみられなくなり誠に残念なことです。

運動公園に移植された桜が咲くのは来年あたりか! と心待ちにしており、また晴らしい桜花を多くの人々に楽しんでいただければと願っています。

ご紹介ありがとうございました。

桜花を多くの人々に楽しんでいたけれども、運びました。写真で紹介した桜

ご指摘ありがとうございます。正確な情報提供のためには実際に行って確かめることが重要だと、反省しています。

そこで、さっそく現地に行つてみました。写真で紹介した桜

は河川改修のため姿を消してしまった。川越運動公園に移植された桜は、移植のために

伸びて花を付けていました。今後は努力を怠ることなく、正確な情報提供に努めます。



は河川改修のため姿を消してしまった。川越運動公園に移植された桜は、移植のために

伸びて花を付けていました。今後は努力を怠ることなく、正確な情報提供に努めます。

川越市さわやか活動館がオープンします

旧第3学校給食センターが、軽体育室や音楽室を備えた「さわやか活動館」として生まれ変わり、4月16日(月)にオープンします。当日、午前9時から4月および5月分の使用予約の受け付けを開始します(当日使用も可能です)。



使用できる団体…公民館を使用する条件と同じ

使用予約申し込み…平日の午前9時～午後5時、第2・第4土曜日の午前9時～正午に中央公民館(4月16日(月)は、さわやか活動館☎37-4890で受け付けます)

開館時間…午前9時～午後9時30分

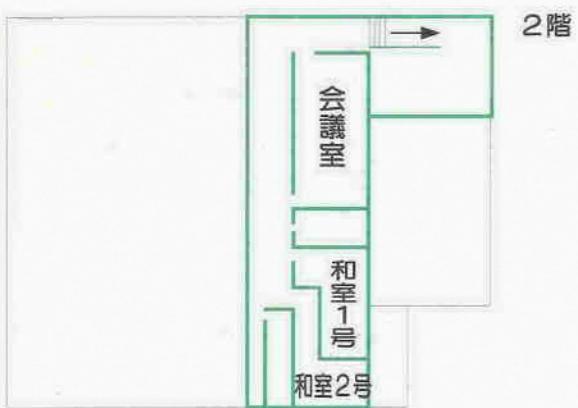
休館日…国民の祝日・休日・年末年始(12月29日～1月3日)・毎月末日の館内整理日(ただし、日曜日の場合は前日)

所在地…的場2649-1 (敷地面積2,098.51m²・床面積998.88m²・鉄骨造2階建・約10kW/hの太陽光発電設備を設置)

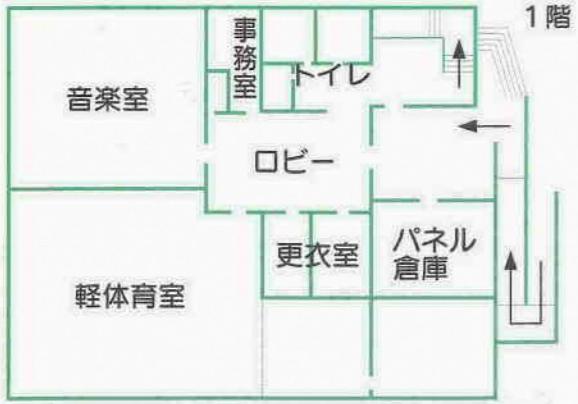
交通…東武東上線「霞ヶ関」駅から約1.2km(約15分)▶JR川越線「西川越」駅から約1.2km(約15分)▶西武バス「東京国際大学前」停留所から約400m▶川越シャトル西コース「霞ヶ関東5丁目」停留所から約150m

問い合わせ…中央公民館☎22-1394

さわやか活動館施設平面図



2階



1階

市民の皆さんのが生涯学習を支援します

川越市生涯学習基本構想・基本計画に基づき、市民ひとりひとりの生涯学習を支援するために、学習環境の整備を進めています。このたび「川越市さわやか活動館」を開館する運びとなりました。

「川越市さわやか活動館」は、旧第三学校給食センターをリニューアルした施設で、他の公民館にない、軽体育室や広い音楽室を備えています。既存の公民館のように対象地域を設定せず、市内全域を対象とすることから、親しみやすい施設名を付けました。また、太陽光発電システムを備え、環境にも配慮した社会教育施設です。

市民の皆さんのがこの施設を有効に活用し、健康で心豊かな活力ある学習をしていただけるよう期待しております。

川越市長 舟橋功一

施設使用料

部屋名	収容人数	使用料		
		午前	午後	夜間
軽体育室	150人	1,000円	1,300円	1,600円
音楽室	60人	950円	1,250円	1,500円
会議室	30人	500円	700円	900円
和室1号	18人	300円	400円	500円
和室2号	12人	200円	300円	400円

* 時間帯…午前=午前9時～正午▶午後=午後1時～5時▶

夜間=午後5時30分～9時30分

* 軽体育室の半面を使用する場合は半額

さわやか活動館案内図



広報川越 1号→1000号

平成13年2月10日 (No1000)

つたことにお気づきでしょうか。大きな変更点は、読みやすいように企画記事やお知らせのページなどで、本文の文字を大きくしたことです。それにあわせて、行間や段間の長さなども変えました。そして現在も、改良を続けています。五十年間の積み重ねは、市民の皆さんのお力であります。改められたからこそできたもの。担当職員も一号の精神に返り、これからも皆さんの意見を広報に反映し、皆さんに読まれる、親しみやすい広報紙作りに努めています。

今まで何をしていたのだろうかと、もつたなく感じました。私は霞ヶ関東に何年も住んでいますが、気づいたのは昨年のこと。

犬の散歩に行くと、川の中で写真を撮っている方を見かけます。表紙の写真もそのようにして撮ったのでしょうか。

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

さわやか活動館から

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

さわやか活動館から

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

さわやか活動館から

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

さわやか活動館から

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

さわやか活動館から

この写真は、担当者によると十二月の空気が澄んだ日に、朝七時ころから川に入つて撮影。撮影時の寒さはさほど気にならず、それよりは毎晩、翌朝の天候が気になつたそうです。場所や時間で、富士山が見えるお気に入りの場所があれど、広報室にお知らせください。

みどりのお知らせ

■生け垣設置に補助金を交付

川越市では、みどり豊かなまちづくりを目指し、また災害によるブロック塀の倒壊を防止するため、住宅地の生け垣造りに対して補助金を交付する事業を今年度も引き続き行います。

これから生け垣を設置される方、既存の塀を壊して生け垣に造り替える方は、ぜひ、制度をご活用ください。
補助対象…みどりから居住する家屋の敷地に生け垣を設置する方（ただし、同一敷地内1回を限度とし、既存の生け垣を取り壊して設置するものは対象外）

生け垣設置事業の主な基準…幅員4m以上の道路に沿って3m以上設置する▶道路境界線から30cm後退した線の内側に設置する▶生け垣と道路の間には、ブロック塀やフェンス等の工作物を設けない▶樹木は、植栽する時点で高さ1m以上のものを使用し、生け垣の長さ1m当たり3本以上植栽する

補助金額

●生け垣造成補助…道路に沿う生け垣1m当たり最高5,000円（限度額10万円）

●生け垣造成のためのブロック塀等撤去補助…撤去するブロック塀等（コンクリート塀・石塀・れんが塀を含み、高さが50cm以上のもの）1m当たり最高4,000円（限度額8万円）

*いずれも、実際にかかった費用が補助金額を下回る場合には、実費額を限度として補助金を交付します。

申請方法…工事に着手する10日以上前に、環境政策課にある申請用紙で申請

■緑の募金運動へのご協力をお願いします

川越市における緑の募金運動は「職場募金」や「学校募金」により、市民の皆さんの温かいご支援をいただいています。「緑の募金運動」が50周年を迎えた今年度から、「家庭募金」を実施することとなりましたので、ご協力をお願いします。

趣旨および目的…この運動は、緑（樹木・森林）が果たしている生活環境保全、国土保全等の諸機能を充実・強化し、また緑化の重要性を普及啓発し、快適で住み良い緑豊かな郷土づくりに資するため、「緑の募金法」（平成7年5月8日制定）に基づき実施する

実施団体…埼玉県緑化推進委員会（昭和25年設立 理事長・土屋義彦）

募金期間…平成13年5月1日（火）～31日（木）

募金の使途…募金協力金の一定割合が緑の募金緑化事業等交付金として川越市に交付され、市の緑化に役立てられます

都市計画マスタープラン

市民実践型のまちづくりへ

都市計画課担当内線3214

今回は、都市計画マスターPLAN策定後の行政の取り組みについて紹介します。

都市計画マスターPLANは、都市計画の基本的な方針を定めたものです。この方針に基づいて、個々の施策や事業を検討し、必要に応じて都

市計画の決定を行うとともに、市役所内部の関係課や国、県、周辺市町など関係機関との広域的な連携体制の下、総合的なまちづくりを進めていきます。

さらに、都市計画マスターPLANは、計画が長期にわたることから、社会経済状況の変化や地域の実情などを踏まえ、必要に応じて見直していくことを指します。

今後のまちづくりは、行政だけでなく、市民の皆さんと共に進めていかなくてはなりません。



このようないまちづくりは、行政がより市民が参加する「市民参加型」から、市民ひとりひとりがまちづくりを考え、実践する「市民実践型」への発展が必要であると考えられています。

ホームステイに参加して



二月十日・十一日の両日、

棚倉町（福島県）の小学生十

九人が、川越市を訪れました。

児童は市内見学後、小学生の

いる家庭にホームステイ。わ

ずかな時間ですが、川越の生

活を送りました。

この交流事業は、平成四年

に川越市児童が棚倉町を訪問

し、同八年からは棚倉町児童

も川越市を訪問。互いに視野

を広め、協調性・自主性を養

うことを利用し毎年行われて

います。今回の交流事業に参

加した棚倉町の松本未来子さ

ん（五年生）、お母さんのヨ

シノさんから交流の感想が届

きましたので紹介します。

私は、川越に行っています。

子たるうと少し心配しています。

りな思い出ができました。行

きのバスで相手の子はどうな

いきましたので紹介します。

私は、川越に行っています。

りな思い出ができました。行

もしもし「一ナード・あとらんだむ／おしゃべり俱楽部／いきいきシルバー

もしもし「一ナード・あとらんだむ／おしゃべり俱楽部／いきいきシルバー」142

？とあらんだむ

Q 郵便ポストには、「手紙・はがき」「その他の郵便物」の二つの投函口があります。これは、どのように分けられているのでしょうか。

おしゃべり俱楽部 145 気による木

ウコンサクラ



長徳寺（仙波町3丁目）

関東地方では、3月末から4月始めにかけて開花が気になるサクラ。梅に代わって主役になった平安時代、サクラ文化が開花した室町時代、日本の花として意識された江戸時代を経て、太平洋戦争では報国の象徴となるなど、扱われ方は多少異なるもの、私たちに

A 黒いポストに代わつて赤いポストが登場しも進化しました。ポスト左側

たのは、今から百年前の明治三十四年（一九〇二）。以来、郵便量の増加に伴い、ポスト

郵便物、右側の「その他の郵便物」は定形外の郵便物、速達、国際郵便などに分けられ、「手紙・はがき」は定形の郵便物で押印・行き先分類が行われます。このとき、最終収集時間を過ぎて投函されたものは翌日の消印になります。

締め切りが「消印有効」の申

は進化しました。ポスト左側の「手紙・はがき」は収集後に機械で押印・行き先分類が行われます。このとき、最終収集時間を過ぎて投函されたものは翌日の消印になります。

集時間過ぎて投函されたものは翌日の消印になります。

としながら四月二十日の「通信記念日」が「郵政記念日」になりました。この日は、明治四年（一八七二）の郵便制度創始を記念して定められたもの。また、同日から一週間は「郵便週間」「切手趣味週間」となっています。今では聞き慣れない通信は、郵便と電気通信を意味することば。そして、郵便マークの「〒」は、テイシンに由来します。

いきいきシルバー

学ぶ気持ちちは、いくつになつても

中央かがやき学園の三百六十三歳

「中央かがやき学園」は、六十歳以上の方を対象に中央公民館が主催し、昭和四十年度から毎年開催されている講座。第三十五回を迎えた平成十二年度

は、九十歳を超える受講者があり、講座を修了した四人に舟橋功一市長から特別表彰が贈られました。

昭和四十九年から二十七回の講座に参加している渡井ヒデさん（91歳・連雀町）は、「以前

参加していた部活のダンスが楽しかった」と言います。琴の教授のほか、日舞、川柳など、いろいろ行っている原島喜代子さ

ん（90歳・三久保町）は、「声を出すことが健康につながります」とはつきりした口調。身近な法律を学ぶような内容を希望するところにもかくしゃくとした様子がうかがえました。

それぞれの方が、戦争で家族を亡くした、子育てもたいへんだったなど苦労し、自分を犠牲にした時代がありました。しかし、川越の暮らしが長くなつた現在、「川越つ子」の暮らしが定員に達してしまう人気の講座ですが、新年度も四人はクラスメート。「百歳まで頑張るわ」という声が聞こえてきました。



吉崎さん（後列左）・坂井さん（後列右）
渡井さん（前列左）・原島さん（前列右）

みんなの作文



仲よしタイム

寺尾小学校五年

田中菜古

六年生になつたら、班長になるとやだなあ。毎回仲よしタイムがある度にワクワク。仲よしタイム。これが始まつたのは、私が四年生の時だ。一クラスずつ一～三人までの人数で班をくむ。最初は友達とこんな会話をしていた。

「いまだなあ。休み時間図書室にいけない。」

「全校遠足。大勢でいくなんて大丈夫なのがなあ。」

仲よしタイムでいろんな遊びをして、いろんな学年に友達が出来た。ろうかで会うと、

「あつ。元気？」今度の遊び何だつけ？」

「だるまさんがころんだとかくれんば。」

会話する機会が増え樂しくなつた。前は、「なくていいのに。」

仲よしタイムでいろんな遊びをして、いろんな学年に友達が出来た。ろうかで会うと、

「あつ。元気？」今度の遊び何だつけ？」

「だるまさんがころんだとかくれんば。」

会話する機会が増え樂しくなつた。前は、「なくていいのに。」

短歌

四元仰・運

病棟の食堂に行く妻の足軽がると運び歩行器を押す
独り居といえど誰かが居ることくわが見ぬ時もテレビが喋る
冬の日に乾く側溝音のなく黒き水淀むを見つ歩みし
オランダヘルメールを見るためだけの旅なりと言ふ友の輝き
三年経ねば咲かぬと聞きしクリスマスローズ茎分け見れば蕾が二つ
ダイエット成りて喜ぶ友の顔皺深くなりしをひそかに思う
春爛漫と花咲く道を知り
春爛漫と花咲く道を知り

五年生最後の仲よしタイム。
思えば、全校遠足や、運動会の競技。楽しかったなあ。今年は、

私がまとめていくのかなあ。
だけど不安もある。こんな私が、班長大丈夫かなあ、といふ

不安が。ここまでがんばつてきたんだ。大丈夫……うーん。でも、一人じゃまとめられないだろ。

去年の六年生を見て、たくさん学んだ。そして、「私も」と思つた。それは、人と助け合うつて事。だから出来る、言えるよ。

「私、班長やりたーい。」
つてね。がんばります。六年生として。

川柳

山崎涼史・選

女教師の苗字が変わる新学期
雪深い郷から小さい春便り
せめてもの思いを亡母によもぎ餅
時価の寿司父の財布へ遠慮せず
産声の拳に賭ける未知の運
人間のゴミに人間泣かされる
一筆の心算追伸長くなり
乱高下ひと月置きの大相撲
首かせの口琴終わつて空仰ぐ

初物を好みお金に羽が生え

鈴木達夫（通町）

和田ふみの（松江町二丁目）

新井初江（中老袋）

丸山しげる（神明町）

中林和子（野田町一丁目）

塩尻梅生（宮元町）

小川正夫（神明町）

関徳二（南通町）

竹瀬徹（霞ヶ関東五丁目）

募集要領

募集作品

かい書で明記（鉛筆書き不可）し、すべての漢字にふりがなを付けてください。

短歌部門=当季詠3首（現代かなづかい）

俳句部門=当季詠2句（新かなづかいと旧かなづかいの別を明記）

川柳部門=雑詠3句（現代かなづかい）

応募規定・方法

応募は市内在住の方、未発表・創作のものに限ります。作品は返却しません。

*掲載にあたり、選者が手を加える場合があります。

ハガキに部門・作品・住所・氏名（ふりがな）・年齢・電話番号を明記し、郵送。

あて先…〒350-8601川越市役所広報室

草の根チームの挑戦

川越クラブ（バスケットボール）

昨年十月の埼玉県クラブバスケットボール選手権で優勝。そして、ことし二月の関東選手権で三位に入り、長年の夢だった全日本選手権への出場を決めました。このときの関東選手権には、深い思い入れがあったそうです。

二十一年前、川越南高校の卒業生が中心となって結成したバスケットボールチーム・川越クラブ。「バスケが好き。もつとバスケを続けたい」という思いで生まれた純粹な草の根チームが、ことし一つの目標を達成しました。それは、全日本選手権（全国大会）への出場という、長年の夢の実現でした。



練習も、交流も自然体

現在、川越クラブのメンバーは、二十人。十八歳から三十九歳までと、幅広い年代が集まっています。仕事や家庭を持つ人がほとんどのため、練習は毎週土曜日の夜、オアシスで行います。「バスケは生活の一部になっていて、練習に参加しないと、調子が狂うというか、体がうずうずするというか……」と、日々に話すメンバー。取材に伺った日も、ほぼ全員が集まっていました。

もう一つメンバーが口をそろえるのは、仲のよさ。キャブテンの神山裕司さん（28歳・富士見市）の「ここはバスケだけのつながりではなく、人間どうしのつながりが持てる場所。家族どうしでもつきあいがあります」ということからも、結束の固さがうかがえます。

次の目標へ

三月二十四日から行われた全日本選手権では、昨年ベスト8の強豪、ファイサンズ岡山に破れ、勝利することはできませんでした。全国の壁の厚さを感じながらも、「楽しめた」全国とう目標は達成できて満足。これまで支えてくれた方々に感謝したい」とメンバー。山田雄一さん（32歳・狭山市）は、「仕事も家庭もある限られたスケジュールの中で、自分に何ができるのかを考えているのかもしれません。

いところは、気持ちがまじめなこと。勝つためには何をすればいいか、ひとりひとりが一生懸命考えている」と話すのは、山崎隆さん（34歳・久保町）。いわゆる企業チームの多い中、全国大会にまで進むという夢をかなえた川越生まれの草の根チーム。監督の中嶋豊さん（37歳・勝田本町）によると「全國で一つ勝つことが新しい目標」だそうです。これからも、挑戦は続きます。



今も生きる恩師の心

昨年十月の埼玉県クラブバスケット

ボル選手権で優勝。そして、ことし二月の関東選手権で三位に入り、長年の夢だった全日本選手権への出場を決めました。このときの関東選手権には、深い思い入れがあったそうです。

そこには、川越南高校のほか、川越工業高校や川越西高校でバスケットボールを教え、昨年二月に亡くなつた柏瀬定雄先生の存在がありました。川越クラブは、柏瀬先生の教え子、そのまた教え子など、かかわりのある選手が多くを占めています。「先生の指導は厳しくなくて楽しいのに、不思議と勝てた。恩師の一周年にいい結果を出してうれしい」と思いを語る、吉敷賢一郎さん（32歳・久下戸）。川越クラブ自体は柏瀬先生の指導を受けていましたが、先生が伝えてくれたバスケットボールの楽しさが、メンバーの中に生きているのかもしれません。



まちのできごと

109パレット

川越市の面積は109.16km²

笑いながら考えた、ジェンダー

3月17日、婦人会館で「教養講演会＆ジェンダー落語」が行われました。落語家・桂文也さんが「無意識の性差別に、まず気付いて変わること。親の世代が変わらなくては、子どもたちも変わらない」と語ると、会場からはうなざきが。家庭のジェンダー問題を取り上げた落語では、笑ったり、苦笑したり……。それを感じるものがあったようでした。

待ってたよ、新しい学童保育室

昨年1月に火災で焼失してしまった、大東西学童保育室。その後、学童保育は大東西小学校の生活科室で行われていましたが、3月11日、同校内に待望の新しい学童保育室が完成しました。18日に行われた完成祝いで、子どもたちが火事のあと不安な気持ち、学童での楽しい思い出を、手作りの紙芝居にして披露。会場から大きな拍手がわきました。

春の伝統行事「芳地戸のふせぎ」

3月20日、笠幡の芳地戸地区で「芳地戸のふせぎ」が行われました。午前中に大人がみこしを作り、午後は子どももいっしょに家々を清めて回ります。これは享保6年（1721）から始まったといわれる悪魔払いの神事で、市指定の無形民俗文化財。春らしい暖かい1日で、背丈より高い辻札を抱えた子どもたちは、汗をぬぐいながら歩いていました。

子や孫に読んであげたい、私の絵本

北公民館で行われた「手作り絵本入門講座」には11人が参加。3月7日から4回の日程で、自分だけの絵本を完成させました。読んであげたい人を思い浮かべながら、自分の体験や思いを形にした絵本は、どれも個性的で優しい雰囲気。参加者は「ずっと作ってみたいと思っていた。苦しいときもあったけど、楽しかった」と、絵本を手に満足げでした。

大空と12秒に思いをはせて

3月25日、陸上競技場で子どもの城主催の「ペーパープレーン教室」が行われました。ライト兄弟が初めて空を飛んだ記録、12秒以上滞空することを目標に、何度も飛行機を調整して挑戦します。ゴムを使って飛ばすと、驚くほど大空高く舞い上がる紙飛行機に、子どもはもちろん、大人も夢中。「初めてでしたが、家族みんなで楽しめました」と、参加者。



わたしの旅日記

179



21世紀自分探しの旅

榎原美穂（38歳・砂新田4丁目）

今回の地中海クルーズは、エリトリア難民村訪問グループや、イスラエル・ガザでホームステイをしているグループの報告会やレクチャーを通して、実際に見聞きし、平和を考える旅となりました。

世界の子どもたちの中で、難民を取り巻く困難はさまざまです。特に、住居となるテントは80%不足、木材・食糧なども不足しています。衣類や医療品など、衛生面の整備や水の確保も遅れています。とりわけ、子どもへの救援対策が急がれています。彼らは日本からの支援について感謝しています。でもお金を寄付することも重要ですが、心の問題はどうなのでしょう？ 実際に現地の子どもたちに触れてみると、お金や物資のない生活でもとても明るく、その目は曇りのないきらきらしたダイヤモンドのようでした。同じ人間として、何かできることはできないのだろうか？ ひとりひとりができるることは、この事実を伝えること。自分の役割を考えながら、そして今ある生活を見直しながら、心を育てながら、一歩一歩仲間と助け合っていこうと思います。

イラストコーナー

深井 春花（10歳・仲町）



募集 「旅の空から」（400字程度）
「イラストコーナー」
〒350-8601 川越市役所広報室



まずは手で飛ばして、バランスをチェック



風の渡る大地

13



広場 - オンフルール 120F 1969

相原求一朗さんは、五十歳を「方向付けの年」として渡欧。一九六九年三月から四十日間の旅で接した文化・出会った人々の暮らしは、七〇年代の基礎になつたと思われます。フランス北西部ノルマンディー地方の港町オンフルールが持つゆとりもその一つ。精神の安定と充足感は、この「広場」をはじめ、翌年の個展「フランスとスペインの風土から」に発揮されます。また、色を抑えた穏やかさには「今やらなければ、やる時がない」と全力を傾けた姿も宿っています。



12年の広報生活に終止符を打ちます。振り返ると、広報を担当したころは、原稿と割り付けは手書きという時代。その後、原稿はワープロに代わり、今では、原稿と割り付けを画面上で行うパソコン編集へ。写真はモノクロからカラーが主流となって、暗室作業も少なくなり、パソコン編集と併せて省力化・効率化が進んでいます。技術的な進歩には目をみはるものがありますが、記事を書くための取材方法は変わりません。直接、人に会って話を聞くことで、その人の思いはより深く伝わるもので。これまで、多くの市民の方々に話を伺ってきました。そこでは、川越を心から愛する気持ち、まちづくりへの熱い思いが伝わってきました。取材を通して、まちを愛し、誇りを持つこと、人と人のつながりの大切さを教わりました。こうした財産を携えて、新しい職場に移ります。今後は、外から広報を見つめてみたいと思います。私を育ててくれた多くの皆さんに感謝の気持ちを込めながら、筆を置きます。

TV わが街川越 番組ガイド

新年度予算の概要を話す舟橋功一市長
(川越運動公園)

新年度予算を語る

平成十三年度の予算と事業などについて舟橋功一市長が語ります。財源を重点的・効率的に配分。高度情報通信ネットワーク、総合的な地域福祉、環境などに配慮し、二十一世紀のまちづくりが進められます。

テレビ埼玉 (38ch)

4月21日(土)／午前9時30分～9時40分
4月22日(日)／午後5時30分～5時40分

川越ケーブルテレビ (15ch)

4月20日(金)まで *4月21日(土)からは「わが街川越20年のあゆみ」を放送予定です。
午前9時30分～・午後0時30分～・午後5時30分～・午後8時30分～・午後11時30分～

テプロケーブルテレビ (9ch)

4月22日(日)～28日(土)
午前6時30分～・午後0時30分～・午後4時30分～・午後7時30分～・午後9時30分～

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。